经济及社会理事会

14 February 2006
Chinese

社会发展委员会

第四十四届会议

2006年2月8日至17日

临时议程项目3

社会发展问题世界首脑会议和大会 第二十四届特别会议的后续行动

南非：* 决议草案

非洲发展新伙伴关系的社会层面

社会发展委员会建议经济及社会理事会通过以下决议草案：

“非洲发展新伙伴关系的社会层面

“经济及社会理事会，

“回顾 1995 年 3 月 6 日至 12 日在哥本哈根召开的社会发展问题世界首脑会议¹和 2000 年 6 月 26 日至 7 月 1 日在日内瓦召开的题为“社会发展问题世界首脑会议及其后的发展：在全球化世界实现惠及所有人的社会发展”的大会第二十四届特别会议，

“重申 2000 年 9 月 8 日《联合国千年宣言》、² 2002 年 9 月 16 日《联合国非洲发展新伙伴关系宣言》³以及大会 2002 年 11 月 4 日关于最后审

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ 《社会发展问题世界首脑会议，1995 年 3 月 6 日至 12 日，哥本哈根》（联合国出售品编号 C.96. IV.8）。

² 大会第 55/2 号决议。

³ 大会第 57/2 号决议。

查和评价 1990 年代联合国非洲发展新议程及支持非洲发展新伙伴关系的第 57/7 号决议，

“**欢迎** 2004 年 9 月在瓦加杜古举行的非洲联盟就业与减贫问题特别首脑会议的结论，

“**重申**在 2005 年世界首脑会议上作出的满足非洲特殊需要的承诺，⁴

“**认识到**非洲发展新伙伴关系中的优先事项同《联合国千年宣言》之间的联系，其中国际社会承诺满足非洲的特别需求，以及需要实现国际商定的发展目标，包括《千年宣言》中列出的目标，

“**铭记**非洲国家对其本身的经济和社会发展负有首要责任，对于国家政策和发展战略的作用，怎样强调也不为过，这些国家的发展努力需要得到一个扶持性的国际经济环境的支持，并在这方面回顾发展筹资问题国际会议向非洲发展新伙伴关系提供的支持，⁵

“1. **欢迎**可持续发展问题世界首脑会议所通过的《执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）⁶中题为“非洲可持续发展”的一章；

“2. **强调**经济发展、社会发展和环境保护是可持续发展中相互依赖、相互补充的组成部分；

“3. **欢迎**非洲国家在履行关于实施非洲发展新伙伴关系³的承诺方面取得进展，从而深化民主、人权、善政和健全的经济管理，并鼓励非洲国家在包括民间社会和私营部门在内的利益有关者的参与下，通过发展并加强施政机构和为该区域的发展创造有利于吸引外国直接投资的环境来加强这方面的努力；

“4. **强调**民主、尊重包括发展权在内的所有人权和基本自由、施政以及社会所有部门的所有行政机构的透明度和问责制以及民间社会、非政府组织和私营部门的有效参与，都是实现以人为本的社会可持续发展的不可或缺的基础；

“5. **注意到**在实施非洲同侪审议机制方面已取得的相当大的进展，尤其是有些国家完成了自我评价工作，其他一些国家接待了国家支助团，启动

⁴ 见大会第 60/1 号决议。

⁵ 《发展筹资问题国际会议，2002 年 3 月 18 日至 23 日，墨西哥，蒙特雷》（联合国出售品编号 C.02. II. A.7）。

⁶ 《社会发展问题世界首脑会议，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非，约翰内斯堡》（联合国出售品编号 C.03. II. A.1 和更正），第一章，决议 2，附件。

了同行审议的国家筹备进程，并敦促非洲国家优先考虑尽快加入同侪审议并加强同侪审查工作，以确保有效开展执行工作；

“6. **重申**非洲国家以及区域组织和次区域组织，包括非洲联盟为制定部门政策框架和实施新伙伴关系的具体方案而作出的努力；

“7. **强调**非洲国家必须继续根据国家战略和优先次序协调各种外部援助，包括多边组织提供的援助，以便有效地将这种援助纳入它们的发展进程；

“8. **鼓励**非洲国家将新伙伴关系的优先事项和目标进一步纳入各区域架构和组织的方案；

“9. **回顾**非洲联盟和各区域经济共同体在实施新伙伴关系中可发挥关键作用，并在这方面鼓励非洲国家在其发展伙伴的协助下增加它们的支助，以增强这些体制的能力；

“10. **强调**实施新伙伴关系的进展也取决于有利于非洲增长和发展的国家和国际环境，包括采取措施促进有利于私营部门发展和企业精神的政策环境；

“11. **承认**社会发展是各国政府的首要责任，但国际合作和援助对于全面实现这一目标十分重要；

“12. **欢迎**发展伙伴加强与新伙伴关系秘书处的合作的努力；

“13. **又欢迎**会员国在南南合作范围内对实施新伙伴关系所作的贡献，并在这方面鼓励国际社会，包括国际金融机构支持非洲国家的努力，包括进行三角合作；

“14. **确认**非洲发展伙伴近年来的各项重要举措，包括经济合作与发展组织、八国集团非洲行动计划、欧洲联盟、非洲发展问题东京国际会议的重要举措，以及非洲委员会题为“我们的共同利益”的报告，及非洲伙伴关系论坛，并在这方面强调协调这些非洲举措以及评估认捐额对比援助交付的数额和范围的重要性；

“15. **又确认**2005年10月5日订正职权范围内所规定的非洲伙伴关系论坛的重要作用，其中包括促进采取各种措施以履行非洲及其发展伙伴作出的承诺及协调对非洲优先事项和新伙伴关系的支持；鼓励非洲伙伴关系论坛加强这方面的努力；

“16. **促请**继续支持采取措施应对在非洲消除贫穷和可持续发展的各种挑战，其中特别包括减免债务，改善市场准入，支持私营部门和创业精神，加强官方发展援助和增加外国直接投资，以及技术转让；

“17. **注意到**许多发展伙伴最近增加认捐官方发展援助，包括八国集团和欧洲联盟的承付额增加，致使到 2010 年时提供给非洲的官方发展援助会每年增加 250 亿美元，并鼓励所有发展伙伴通过实施《2005 年援助实效问题巴黎宣言：自主决策、协调实施、目标一致、追求实效、共同负责》⁷，确保援助的实效；

“18. **确认**各国政府和国际社会必须继续努力增加所有来源，包括公共和私人、国内和国外来源为资助发展所提供的新资源和额外资源，以支助非洲国家的发展；

“19. **欢迎**发展伙伴作出努力，使它们向非洲提供的财政和技术支助与反映在国家减轻贫穷战略或类似战略中新伙伴关系的优先事项更加一致，并鼓励发展伙伴扩大在这方面的努力；

“20. **承认**布雷顿森林机构和非洲开发银行在非洲国家的各项活动，并邀请这些机构继续支持实施新伙伴关系的优先事项和目标；

“21. **请**秘书长作为 2005 年世界首脑会议的后续行动，促请联合国系统协助非洲国家根据它们的国家发展优先次序和战略实施速效举措，使它们能实现千年发展目标，并在这方面确认一些捐助国最近所作的承诺；

“22. **注意到**联合国系统各实体一直在积极利用区域协商机制作为促进区域一级协调和协作的手段，并鼓励它们加强努力，在区域一级制定和实施支持新伙伴关系的联合方案；

“23. **鼓励**联合国各基金、方案和专门机构继续进一步加强它们现有的协调和方案规划机制，并简化和统一规划、付款和汇报的程序，作为加强支持非洲国家实施新伙伴关系的手段；

“24. **注意到**联合国系统各实体之间旨在支持新伙伴关系的协作日益加强，并请秘书长促进联合国系统根据已商定组别支持新伙伴关系的工作更加协调一致；

“25. **欢迎**关于国际支持非洲发展新伙伴关系的秘书长咨询小组的报告，⁸并期待该小组的补充报告，包括关于为加强支持实施新伙伴关系应采取的运动的建议；

“26. **请**社会发展委员会继续支持非洲国家提高对新伙伴关系的层面及执行工作的认识，并在 2008 年政策会议期间就实现这一目标的各项措施提出建议；

⁷ 见 <http://www.1.worldbank.org/harmonization/Paris/finalparisdeclaration.pdf>。

⁸ A/60/85。

“27. **请**秘书长继续采取措施加强非洲问题特别顾问办公室，并请该办公室同经济和社会事务部进行合作，并在向大会第六十一届会议提交的综合报告中纳入新伙伴关系的社会层面；

“28. **鼓励**继续注重家庭、青年、老龄化问题和残疾人以及艾滋病毒和艾滋病、疟疾及其他传染病感染者的状况；并继续注重全球化造成的不平等机遇以及全球经济体系中继续存在的平等现象；

“29. **决定**社会发展委员会在其第四十五届会议讨论今后的优先主题时，在以区域倡议为重点的议程项目下，继续审议新伙伴关系问题，包括就这一问题举行的区域研讨会所获成果。”